



Comune di Genova



Municipio Levante

**MAPPATURA DELLE TARGHE
COMMEMORATIVE DEL
TERRITORIO
MUNICIPIO LEVANTE
QUARTO-STURLA**

Progetto Servizio Civile Universale

“ARTE MEMORIA E PARTECIPAZIONE” – OB. 1

LA NOTTE DEL 6 MAGGIO 1860
FOLLA DIVERSA INFINITA AMMIRANDO
L' ANIMA NOVA D' ITALIA
CAVA QUI AI MILLE
QUESTI SCOGLI DI QUARTO
NARRANO IL DUCE NARRAN L' IMPRESA
OND' E UNA LA PATRIA
MONUMENTO
D' OGNI MARMO D' OGNI BRONZO
PIÙ DURATURO



Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Via dei Mille

A CHI E' DEDICATA:

Alla partenza dei Mille

DATA/PERIODO

8 MAGGIO 1860

TESTO

**La notte del 5 maggio 1860 folla diversa
infinita ammirando l'anima nova d'Italia
dava qui ai Mille questi scogli di Quarto
narrano il duge narran l'impresa ond'è una
la patria monumento d'ogni bronzo più
duraturo**





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Via Quarto

A CHI E' DEDICATA:

A Carlo Palli

DATA/PERIODO

24 APRILE 1945

TESTO

**Il patriota Carlo Palli qui cadde
combattendo per la liberazione di Genova
24 aprile 1945**





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Via Simone Schiaffino

A CHI E' DEDICATA:

A 100 anni di solidarietà

DATA/PERIODO

12 GIUGNO 2011

TESTO

1911 - 2011

Qui, nella casa della S.O.M.S. della castagna nacque la P.A. Croce Verde Quarto dei Mille sono 100 anni di solidarietà

12 giugno 2011





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Via Redipuglia

A CHI E' DEDICATA:

Tonino De Toni

DATA/PERIODO

25 APRILE 1945

TESTO

**Il patriota Tonino De Toni qui cadde
combattendo per la liberazione di Genova**

25 aprile 1945



A MEMORIA DEI PARTIGIANI DEL FRONTISMO CHE
CACARONO PER LA LIBERAZIONE
DAL REGNO NAZZIFASCISTA

POGGI GIUSEPPE N. 10-11-1900-96-10-11-1944	FRANCI NINO N. 10-1-1906-10-11-1944
MANFREDI FELDINO N. 11-1-1907-10-11-1944	POGGI NATALIE N. 11-11-1901-10-11-1944
FRANCIONI PIERO N. 1-1-1900-10-11-1944	MASSA EPOLEE N. 21-10-1901-10-11-1944
DELLALUCIA ALADINO N. 11-11-1902-10-11-1944	BOERO ANTONIO N. 4-7-1904-10-11-1944



Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Via Romana di Quarto

A CHI E' DEDICATA:

Ai Partigiani caduti del Pontevecchio

DATA/PERIODO

1940/1945/1946

TESTO

**A ricordo dei Partigiani del Pontevecchio
caduti per la liberazione dal giogo fascista**





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Via Luigi Sartorio

A CHI E' DEDICATA:

A Giuseppe Garibaldi

DATA/PERIODO

TESTO

**Cavaliere ed eroe da non voler paragone di
antichi in questa pace come a brevi ozii
raccolto Giuseppe Garibaldi fece vigilia alla
magnanima impresa che quindici secoli di
servitù vendicando rese miracoli della
storia ad un punto lui la gran gesta e la
patria**

Prof. G.G. BARRILI





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Via Luigi Sartorio

A CHI E' DEDICATA:

A Giuseppe Garibaldi

DATA/PERIODO

5 MAGGIO 1860

TESTO

In questa casa presso il suo amico C.A. Vecchi Garibaldi meditò e fece possibile salpando coi suoi Mille verso Sicilia in unità della patria

5 maggio 1860





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Piazzale Francesco Crispi

A CHI E' DEDICATA:

A Garibaldi e i Mille

DATA/PERIODO

5 MAGGIO 1960

TESTO

Oggi 5 maggio 1960 celebrandosi il centenario della spedizione dei Mille i sindaci di Liguria riaffermano la fede della loro terra nella indistruttibile realtà della Patria





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Via V Maggio

A CHI E' DEDICATA:

Alla partenza di Garibaldi e dei Mille

DATA/PERIODO

5 MAGGIO 1860

TESTO

Da questo scoglio capitanati da Garibaldi s'imbarcarono i Mille per la Sicilia la notte del 5 maggio 1860





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Giardini Simón Bolivar

A CHI E' DEDICATA:

Simón Bolivar

DATA/PERIODO

1783 - 1830

TESTO

**Simon Bolivar liberatore del Venezuela
Colombia Panama Ecuador Perù e
fondatore della Bolivia**

Nato a Caracas Venezuela 1783 - 1830



UNA NOTTE DEL 5 MAGGIO, RISCHIARATA DAL
FUOCO DI MILLE LUMINARI, CON CUI
L'ONNIPOTENTE ADORNO LO SPAZIO!

LA LINFIRIYU!

BELLA, TRANQUILLA, SOLENNE, DI QUELLA
SOLENNITÀ CHE FA PALPITARE LE ANIME
GENEROSE, CHE SI LANCIANO
ALL'EMANCIPAZIONE DEGLI SCHIAVI!

TALI BRANDIMILE, ADUNATI E SILENZIOSI
SULLE SPIAGGE DELL'ORIENTALE LIGURIA,
RACCOLTI IN GRUPPI, CUPI, PENETRATI

DALLA GRANDE IMPRESA, MA PERI

D'ESSERVI CADUTI IN SORTI

SUCCESSIVE E FURE I DISAGI

IL MARTIRIO!

DALLE MEMORIE DI GARIBOLDI



Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Piazzale Francesco Crispi

A CHI E' DEDICATA:

Ai Mille

DATA/PERIODO

5 MAGGIO 1860

TESTO

**O notte del 5 maggio, rischiarata dal fuoco di mille luminari, con cui l'onnipotente adornò lo spazio! L'infinito! Bella, tranquilla, solenne, di quella solennità che fa palpitare le anime generose, che si lanciano all'emancipazione degli schiavi! Tali erano i mille, adunati e silenziosi sulle spiagge dell'orientale Liguria, raccolti in gruppi, cupi, penetrati dalla grande impresa, ma fieri d'esservi caduti in sorte, succedan pure i disagi o il matrio!
Dalle Memorie di Garibaldi**

GARIBALDI?
COS'È GARIBALDI?
È UN UOMO, NIENTE PIÙ.
MA UN UOMO NEL PIÙ SUBLIME SIGNIFICATO
DEL TERMINE.
UN UOMO DI LIBERTÀ,
UN UOMO DI UMANITÀ,
HA UN ESERCITO?
NO.
UN MANIPOLI DI VOLONTARI.
POSSIEDE ARMI DA GUERRA?
NIENTE AFFATTO.
E ALLORA DA DOVE GLI PROVIENE LA SUA
FORZA? COSA PORTA CON SÉ?
L'ANIMA DEL POPOLO.

VICTOR HUGO, JERSEY, GIUGNO 1860



Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Piazzale Francesco Crispi

A CHI E' DEDICATA:

A Garibaldi

DATA/PERIODO

GIUGNO 1860

TESTO

Garibaldi!

Cos'è Garibaldi?

E' un uomo, niente più.

Ma un uomo nel più sublime significato

Del termine.

Un uomo di libertà,

un uomo di umanità.

Ha un esercito?

No.

Un manipolo di volontari

Possiede armi da guerra?

Niente affatto.

E allora da dove gli proviene la sua forza? Cosa porta con sé?

L'anima del popolo.

Victor Hugo, Jersey, giugno 1860





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Piazzale Francesco Crispi

A CHI E' DEDICATA:

A Garibaldi e ai Mille

DATA/PERIODO

7 MAGGIO 1860

TESTO

**A bordo del Lombardo, 7 maggio 1860, ordine del giorno
La missione di questo corpo sar , come fu, basata
sull'abnegazione la pi  completa davanti alla rigenerazione della
patria. I prodi cacciatori delle alpi servirono e serviranno il loro
Paese con la devozione e la disciplina dei migliori militanti,
senz'altra speranza, senz'altra pretesa che la soddisfazione della
loro intemerata coscienza. Non gradi, non onori, non
ricompense allettarono quei bravi; essi si rannicchiarono nella
modestia della vita, allorch  scomparve il pericolo; ma
suonando l'ora della pugna, l'Italia li rivede ancora in prima fila,
ilari, volenterosi, e pronti a versare il sangue loro per essa**





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Piazzale Francesco Crispi

A CHI E' DEDICATA:

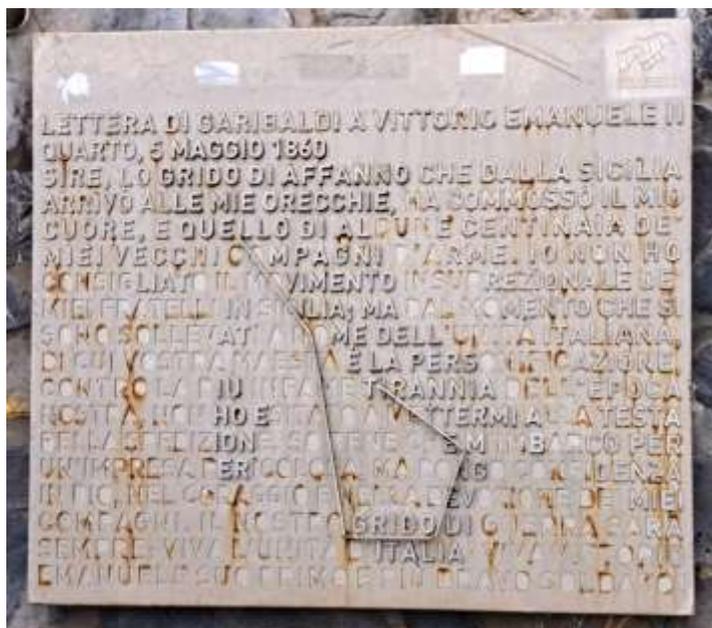
A Garibaldi e i Mille

DATA/PERIODO

TESTO

Si dice che un giorno a Quarto sorgerà un monumento con su tutti i nomi dei mille incisi nel marmo sarà cosa che onorerà la Patria, ma lo scoglio da cui Garibaldi scese per imbarcarsi, è da sé monumento cui la poesia fece già più duraturo d'ogni marmo e d'ogni bronzo, essa che vince il silenzio dei secoli!

Giuseppe Cesare Abba





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Quarto – Piazzale Francesco Crispi

A CHI E' DEDICATA:

A Garibaldi

DATA/PERIODO

5 MAGGIO 1860

TESTO

Lettera di Garibaldi a Vittorio Emanuele II Quarto, 5 maggio 1860

Sire, lo grido di affanno che dalla Sicilia arrivò alle mie orecchie, ha commosso il mio cuore, e quello di alcune centinaia de' miei vecchi compagni d'arme. Io non ho consigliato il movimento insurrezionale de' miei fratelli in Sicilia; ma dal momento che si sono sollevati a nome dell'unità italiana, di cui vostra maestà è la personificazione, contro la più infame tirannia dell'epoca nostra, non ho esitato a mettermi alla testa della spedizione. So bene che m'imbarco per un'impresa pericolosa, ma pongo confidenza in Dio, nel coraggio e nella devozione dei miei compagni. Il nostro grido di guerra sarà sempre: Viva l'unità d'Italia! Viva Vittorio Emanuele suo primo e più bravo soldato





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Sturla – Via V Maggio

A CHI E' DEDICATA:

Ai caduti delle due guerre mondiali

DATA/PERIODO

1915-1918 e 1946

TESTO

Sturla ai sui caduti

28 aprile 1946

Sturla ai suoi caduti

1915 1918





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Sturla– Via del Tritone

A CHI E' DEDICATA:

A Enrico Rossi

DATA/PERIODO

1880

TESTO

Se ti batte il cuore al sacro nome d'Italia prostrati a queste mura testimoni delle nobili trame ond un'eletta di prodi auspici GIUSEPPE MAZZINI ed i FRATELLI RUFFINI negli infausti anni che corsero dal 1830 al 1833 mise quell anelito di libertà che tramutò in popolo un gregge di schiavi
Andrea Galleano pose 1880

CALBA DEL 9 SETTEMBRE 1943
VIDE UNA SENTINELLA
DEL 42° FANTERIA
OPPORSI SOLA
ALLA FOLTA SCHIERA NAZISTA
PASSARONO SUL SUO CORPO
GLI INVASORI
E LA TERRA DELLA VALLE STURLA
FU INTRISA
PER LA PRIMA VOLTA
DAL SANGUE DELLA RESISTENZA
ITALIANA
GLI UOMINI SALITI SULLE MONTAGNE
A FORMARE L'ESERCITO PARTIGIANO
VENDICARONO IL SANGUE
DELL'IGNOTO SOLDATO
CHE NEL GIORNO PIÙ BUIO
ADDITÒ
LA VIA DELL'ONORE
E DELLA RESURREZIONE



Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Sturla– Via Brigata Salerno

A CHI E' DEDICATA:

sentinella del 42° fanteria

DATA/PERIODO

9 SETTEMBRE 1943

TESTO

**L'alba del 9 settembre 1943 vide una sentinella del 42° fanteria opporsi sola alla folta schiera nazista passarono sul suo corpo gl'invasori e la terra della Valle Sturla fu intrisa per la prima volta cal sangue della resistenza italiana
Gli uomini saliti sulle montagne a formare l'esercito partigiano vendicarono il sangue dell'ignoto soldato che nel giorno più buio additò la via dell'onore e della resurrezione**



SUL GRAPPA E SUL PIAVE
NELL'ARIA E SUL MARE
I RAGAZZI DEL '99
GIOVINI E EROI
CANTANDO
DIFESERO LA PATRIA
DIEDERO ALI A LA VITTORIA
CAMPAGNE 1917 E 1918



Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Sturla – Piazza Ragazzi del '99

A CHI E' DEDICATA:

Ai ragazzi

DATA/PERIODO

1917 e 1918

TESTO

**Sulla grappa e sul Piave nell'aria e sul
mare i ragazzi del '99 giovinetti eroi
cantando difesero la patria diedero ali a la
vittoria**

Campagne 1917 e 1918





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Sturla– Via Mille 1

A CHI E' DEDICATA:

**A Guglielmo Barbieri
Di Luigi**

DATA/PERIODO

25-6-1925 - 26-4-1945

TESTO

C.L.N. C.V.L.

PARTIGIANO

GUGLIELMO BARBIERI

DI LUIGI

CADUTO PER LA LIBERTÁ

25-6-1925 - 26-4-1945

A CURA DEL COMUNE DI GENOVA



Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Sturla– via V maggio

A CHI E' DEDICATA:

Ai caduti della guerra

DATA/PERIODO

8 - 9 - 1943 25 - 4 - 1945

TESTO

8 - 9 – 1943 25 - 4 - 1945

**DALLA VALLE STURLA
IN ARMI INSORSERO CONTRO
E NELLE FILE PARTIGIANE
LOTTANDO CADDERO PER LA LIBERTA'
D'ITALIA**





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Sturla– piazza Sturla 15 rosso

A CHI E' DEDICATA:

A Davide Cardinale “Dai”, Paolo Riso “Gino” e i loro compagni dell’Organizzazione 8

DATA/PERIODO

Dal 1943 al 1944

TESTO

A imperitura memoria di Davide Cardinale “Dai”, Paolo Riso “Gino” e dei loro compagni dell’organizzazione “OTTO” guidata da Ottorino Balduzzi che qui ebbe sede clandestina dal 1943 al 1944 nella drammatica lotta contro il nazifascismo per la libertà della Patria

Il comitato regionale per il 50 della liberazione





Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

**Quarto– C.so Europa Cavalcavia
Autostrada**

A CHI E' DEDICATA:

Ai marinai caduti dal viadotto

DATA/PERIODO

18 DICEMBRE 1983

TESTO

**Non ho saputo mai se fossi parte della
terra e i fiori crescessero con me, ora so!**

**Viadotto Castagna Genova-Nervi 18
dicembre 1983**

NO SEI TORNÆ DA-O MÂ
PE L'OA DE CENNA
A Ô NOSTRÔ CHÊU G HEI D'ÆTU
UNA GRAN PENÀ
A TI MAGG. ENRICO E A TÛTTI
I TO COMPAGNI
PORTIEMU UN FIURE IN MÂ PE
ANNI E ANNI
6 MAGGIO 1973



Comune di Genova



Municipio Levante

UBICAZIONE

Sturla– Via degli Argonauti

A CHI E' DEDICATA:

Al capitano Rinaldo Enrico

DATA/PERIODO

6 MAGGIO 1973

TESTO

NÖ SEI TÖRNÆ DA-O MÂ PE L'OA DE CENN-A
A.Û NOSTRÛ CHÊU G HEI DÆTU UNA GRAN
PENÂ A TI MAGG. ENRICO E A TUTTI I TO'
COMPAGNI PORTIEMU UN FIURE IN MÂ PE
ANNI E ANNI

6 MAGGIO 1973

Contributi acquisiti da:

Boero Gabriele

catalogo.beniculturali.it



Realizzato
dal Municipio Levante
in collaborazione con l'Operatrice
Volontaria
del **Servizio Civile Universale**
nell'ambito del progetto
"Arte Memoria e Partecipazione"
Obiettivo 1